







# ANNEX I

Product Fiche <b>WATER HEATERS</b> (in accordance with EU regulation no. 812/2013)			
1	Trade mark		
2	Model	D10-20VD(U)	
3	The declared load profile	-	XXS
4	Water heating energy efficiency class	-	B
5	Water heating energy efficiency $\eta_{wh}$	%	32,44
6	The annual electricity consumption AEC	kWh/annum	568,6
7	Thermostat temperature settings $T_{out\ of\ box}$	°C	61,8


Product Information <b>WATER HEATERS</b> (in accordance with EU regulation no. 814/2013)			
2	Model	D10-20VD(U)	
8	Daily electricity consumption $Q_{elec}$	kWh	2,735
9	The declared load profile	-	XXS
10	Mixed water at 40 °C V40	L	17
11	Maximum temperature of the thermostat $T_{max}$	°C	65
12	Out of box mode $T_{out\ of\ box}$	°C	61,8
13	Water heating energy efficiency $\eta_{wh}$	%	32,44
14	 <i>All specific precautions for assembly, installation and maintenance are described in the operating and installation instructions. Read and follow the operating and installation instructions</i>		
15	 <i>All of the data that is included in the product information was determined by applying the specifications of the relevant European directives. Differences to product information listed elsewhere may result in different test conditions. Only the data that is contained in this product information is applicable and valid.</i>		



# I. MELLÉKLET

VÍZMELEGÍTŐK termékismertető adatlap (a 812/2013/EU rendelet szerint)			
1	Védjegy		
2	Modell	D10-20VD(U)	
3	Névleges terhelési profil	-	XXS
4	Vízmelegítési energiahatékonysági osztály	-	B
5	Vízmelegítési energiahatékonyság $\eta_{wh}$	%	32,44
6	Éves villamosenergia-fogyasztás <b>AEC</b>	kWh/év	568,6
7	A termosztát hőmérséklet-beállításai $T_a$ dobozon kívül	°C	61,8


VÍZMELEGÍTŐK Termékinformáció (a 814/2013/EU rendelet szerint)			
2	Modell	D10-20VD(U)	
8	Napi villamosenergia-fogyasztás $Q_{elec}$	kWh	2,735
9	Névleges terhelési profil	-	XXS
10	V40 40°C-os kevert víz	L	17
11	Termosztát maximális hőmérséklete $T_{max}$	°C	65
12	Dobozon kívüli mód $T_a$ dobozon kívül	°C	61,8
13	Vízmelegítési energiahatékonyság $\eta_{wh}$	%	32,44
14	 <p><i>Az összeszerelésre, telepítésre és karbantartásra vonatkozó minden különleges óvintézkedést a kezelési és telepítési útmutató ismerteti. Olvassa el és kövesse az üzemeltetési és telepítési utasításokat.</i></p>		
15	 <p><i>A termékismertetőben szereplő valamennyi adatot a vonatkozó európai irányelvek előírásainak alkalmazásával határozták meg. A máshol megadott eltérő termékinformációk az eltérő vizsgálati körülmények eredményei lehetnek. Kizárólag a jelen termékismertetőben szereplő adatok alkalmazhatók és érvényesek.</i></p>		



PRÍLOHA I.

Informačný list výrobku <b>OHRIEVAČE VODY</b> (v súlade s nariadením EÚ č. 812/2013)		
1	Ochranná známka	
2	Model	D10-20VD(U)
3	Deklarovaný záťažový profil	- <b>XXS</b>
4	Trieda energetickej účinnosti ohrevu vody	- <b>B</b>
5	Energetická účinnosť ohrevu vody $\eta_{wh}$	% <b>32,44</b>
6	Ročná spotreba elektrickej energie (AEC)	<b>kWh/ročne</b> <b>568,6</b>
7	Nastavenie teploty termostatu <b>T<sub>mimo balenia</sub></b>	°C <b>61,8</b>

Informácie o výrobku <b>OHRIEVAČE VODY</b> (v súlade s nariadením EÚ č. 814/2013)		
2	Model	D10-20VD(U)
8	Denná spotreba elektrickej energie <b>Q<sub>elec</sub></b>	<b>kWh</b> <b>2,735</b>
9	Deklarovaný záťažový profil	- <b>XXS</b>
10	Zmiešaná voda pri 40 °C V40	<b>L</b> <b>17</b>
11	Maximálna teplota termostatu <b>T<sub>max</sub></b>	°C <b>65</b>
12	Režim Mimo balenia <b>T<sub>mimo balenia</sub></b>	°C <b>61,8</b>
13	Energetická účinnosť ohrevu vody $\eta_{wh}$	% <b>32,44</b>
14	 <i>Všetky špecifické bezpečnostné opatrenia pre montáž, inštaláciu a údržbu sú popísané v návode na obsluhu a inštaláciu. Prečítajte si a dodržiavajte návod na obsluhu a inštaláciu.</i>	
15	 <i>Všetky údaje uvedené v informáciách o výrobku boli stanovené na základe špecifikácií príslušných európskych smerníc. Rozdiely oproti informáciám o výrobku uvádzaným na iných miestach môžu mať za následok odlišné podmienky testovania. Použiteľné a platné sú len údaje uvedené v týchto informáciách o výrobku.</i>	

## I. ANEXĂ

Fișă de produs pentru încălzitoare de apă (în conformitate cu Regulamentul 812/2013/UE)			
1	Marcă comercială		
2	Model	D10-20VD(U)	
3	Profil de sarcină nominală	-	XXS
4	Clasa de eficiență energetică pentru încălzirea apei	-	B
5	Eficiența energetică a încălzirii apei $\eta_{wh}$	%	32,44
6	Consumul anual de energie electrică <b>AEC</b>	kWh/an	568,6
7	Setările de temperatură ale termostatului <b>T</b> în afara cutiei	°C	61,8

Informații despre produsul transparent pentru apă			
2	Model	D10-20VD(U)	
8	Consumul zilnic de energie electrică <b>Q<sub>elec</sub></b>	kWh	2,735
9	Profil de sarcină nominală	-	XXS
10	V40 40°C apă amestecată	L	17
11	Temperatura maximă a termostatului <b>T<sub>max</sub></b>	°C	65
12	Modul de ieșire din cutie <b>T</b> în afara cutiei	°C	61,8
13	Eficiența energetică a încălzirii apei $\eta_{wh}$	%	32,44
14	 <i>Toate precauțiile speciale pentru asamblare, instalare și întreținere sunt descrise în instrucțiunile de utilizare și instalare. Citiți și respectați instrucțiunile de utilizare și instalare.</i>		
15	 <i>Toate datele din prospectul cu informații despre produs au fost determinate prin aplicarea cerințelor directivelor europene relevante. Informațiile diferite despre produs prezentate în altă parte pot fi rezultatul unor condiții de testare diferite. Numai datele din această broșură despre produs sunt aplicabile și valabile.</i>		